[PleaseReview document review. Review title: 2022 First Consultation: Draft Specification for ISPM: Annex International movement of mango (Mangifera indica) fruit to ISPM 46. Document title: 2021-011\_DraftSpec\_Annex-ISPM46\_Mango\_Fr\_2022-06-30.docx]

***[1]*PROJET DE SPÉCIFICATION POUR UNE NIMP: Annexe *Déplacements internationaux de mangues (*Mangifera indica*)* (2021‑011) à la NIMP 46**

***[2]***État d’avancement du document

|  |  |
| --- | --- |
| ***[3]***Cet encadré ne fait pas officiellement partie de la spécification et sera modifié par le Secrétariat de la CIPV après l’approbation. | |
| ***[4]*Date du présent document** | ***[5]***2022-05-09 |
| ***[6]*Catégorie du document** | ***[7]***Projet de spécification pour une annexe à une NIMP |
| ***[8]*Étape de la préparation du document** | ***[9]***Étape préalable à la première consultation |
| ***[10]*Principales étapes** | ***[11]***2022-04 La CPM, à sa seizième session, ajoute le thème «Annexe *Déplacements internationaux de mangues (*Mangifera indica*)* (2021-011)à la NIMP 46(*Normes pour des mesures phytosanitaires relatives à des marchandises*)», avec le niveau de priorité 1.  ***[12]***2022-04 Le CN révise le projet de texte et en approuve le renvoi à une première consultation. |
| ***[13]*Responsables successifs** | ***[14]***2022‑05 CN Mme Joanne WILSON (NZ, responsable principale)  ***[15]***2022‑05 CN M. Hernando MORERA GONZÁLEZ (CR, responsable adjoint) |
| ***[16]*Notes** | ***[17]***Le présent document est à l’état de projet.  ***[18]***2022‑05 Révision éditoriale. |

***[19]***Titre

***[20]***Annexe *Déplacements internationaux de mangues (*Mangifera indica*)* (2021‑011) à la NIMP 46 (*Normes pour des mesures phytosanitaires relatives à des marchandises*).

***[21]***Justification de l’annexe à la norme

***[22]***La mangue est un fruit commercialisé à grande échelle à travers le monde et peut être hôte de mouches des fruits, de papillons de nuit et coléoptères frugivores et de cochenilles.

***[23]***Plusieurs parties contractantes ont établi et accepté des mesures phytosanitaires visant à gérer efficacement les organismes nuisibles associés à cette marchandise. Il est donc justifié de créer une annexe à la NIMP 46 (*Normes pour des mesures phytosanitaires relatives à des marchandises*) portant sur la mangue.

***[24]***La norme régionale pour des mesures phytosanitaires sur les déplacements internationaux de mangue fraîche établie par la Commission phytosanitaire pour l’Asie et le Pacifique (APPPC, 2019) constitue une base solide pour élaborer cette norme de marchandise.

***[25]***Champ d’application

***[26]***L’annexe devrait fournir aux organisations nationales pour la protection des végétaux (ONPV) des orientations concernant les mesures phytosanitaires envisageables pour l’importation et l’exportation de mangues fraîches. Elle pourrait contenir des informations sur l’évaluation du risque phytosanitaire (NIMP 2 [*Cadre de l’analyse du risque phytosanitaire*] et NIMP 11 [*Analyse du risque phytosanitaire pour les organismes de quarantaine*]), les options de gestion des risques et les traitements (NIMP 18 [*Directives pour l’utilisation de l’irradiation comme mesure phytosanitaire*] et NIMP 28 [*Traitements phytosanitaires contre des organismes nuisibles réglementés*]), l’emballage, l’inspection (NIMP 23 [*Directives pour l’inspection*]) et la certification phytosanitaire (NIMP 7 [*Système de certification phytosanitaire*] et NIMP 12 [*Certificats phytosanitaires*]), appliquées aux mangues fraîches. L’annexe devrait recenser les organismes nuisibles ou groupes d’organismes nuisibles courants et importants notoirement associés aux mangues fraîches à l’exportation et décrire une série de mesures phytosanitaires pouvant être mises en œuvre pour réduire le risque phytosanitaire avant l’exportation.

***[27]***Cette annexe ne devrait concerner ni les mangues transformées (séchées, surgelées ou en conserve), ni les graines de mangue, ni les parties végétatives de *Mangifera indica*.

***[28]***Objectif

***[29]***Cette annexe à une NIMP fournira des orientations aux ONPV qui importent ou exportent des mangues fraîches destinées à la consommation ou la transformation, ou qui ont l’intention de le faire.

***[30]***Tâches

***[31]***Conformément aux exigences formulées dans la NIMP 46, le Groupe technique sur les normes relatives aux marchandises devrait veiller à ce que les tâches suivantes aient été accomplies:

1. ***[32]***Établir et fournir une liste d’organismes nuisibles ou groupes d’organismes nuisibles associés aux mangues fraîches destinées à l’exportation.
2. ***[33]***Cerner les options pour des mesures phytosanitaires efficaces, ou des combinaisons efficaces de mesures phytosanitaires, pour lutter contre les organismes nuisibles ou groupes d’organismes nuisibles.
3. ***[34]***Évaluer les mesures phytosanitaires qui pourraient être incorporées dans l’annexe et déterminer s’il existe suffisamment d’informations quant à leur efficacité justifiant qu’elles le soient.
4. ***[35]***Examiner et dresser la liste des méthodes disponibles pouvant éventuellement être utilisées pour détecter les organismes nuisibles ou groupes d’organismes nuisibles notoirement associés aux mangues fraîches à l’exportation.
5. ***[36]***Tenir compte des normes et directives existantes élaborées sous l’égide du Secrétariat de la CIPV, par des organisations régionales pour la protection des végétaux ou par d’autres organisations internationales concernant la gestion du risque phytosanitaire associé aux déplacements internationaux de mangues fraîches.
6. ***[37]***Prendre contact si nécessaire avec d’autres groupes techniques (groupes techniques sur les protocoles de diagnostic, sur le Glossaire et sur les traitements phytosanitaires) et avec le Comité chargé de la mise en œuvre et du renforcement des capacités.
7. ***[38]***Examiner la mise en œuvre de l’annexe par les parties contractantes et cerner d’éventuels problèmes opérationnels ou techniques. Fournir des informations et, éventuellement, formuler des recommandations sur ces questions à l’intention du Comité des normes.

***[39]***Fourniture de ressources

***[40]***Le financement de la réunion peut être assuré grâce à des ressources hors budget ordinaire de la CIPV (FAO). Comme la CIMP l’avait recommandé à sa deuxième session (1999), autant que possible, les participants aux activités d’établissement de normes prennent volontairement à leur charge leurs frais de voyage et de subsistance pour assister aux réunions. Ils peuvent demander une aide financière, étant entendu que les ressources sont limitées et que la priorité est donnée aux participants des pays en développement. À ce sujet, il convient de se référer aux critères de priorité (*Criteria used for prioritizing participants to receive travel assistance to attend meetings organized by the IPPC Secretariat*) mis en ligne sur le Portail phytosanitaire international ([www.ippc.int/fr/core-activities/](about:blank)).

***[41]***Collaborateur

***[42]***À déterminer

***[43]***Responsable

***[44]***Prière de se reporter à la *Liste de thèmes pour les normes de la CIPV* qui est consultable sur le PPI [www.ippc.int/core-activities/standards-setting/list-topics-ippc-standards](about:blank)).

***[45]***Compétences d’experts

***[46]***Le Groupe technique sur les normes relatives aux marchandises et d’autres experts, si nécessaire.

***[47]***Références

***[48]***La CIPV, les NIMP pertinentes et les autres normes ou accords nationaux, régionaux et internationaux qui peuvent s’appliquer aux tâches à entreprendre, les autres références contenues dans le formulaire de proposition de document, ainsi que les documents de travail présentés en rapport avec ces activités.

***[49]*APPPC (Commission phytosanitaire pour l’Asie et le Pacifique)**. 2021. *International movement of fresh mango (*Mangifera indica*) fruit*. Regional Standard for Phytosanitary Measures (RPSM) 11. Bangkok, APPPC, FAO. 12 pp. [www.fao.org/3/cb5357en/cb5357en.pdf](about:blank)

***[50]*NIMP 2**. 2019. *Cadre de l’analyse du risque phytosanitaire*. Rome, Secrétariat de la CIPV, FAO. [www.ippc.int/fr/publications/592/](about:blank)

***[51]*NIMP 7**. 2016. *Système de certification phytosanitaire*. Rome, Secrétariat de la CIPV, FAO. [www.ippc.int/fr/publications/613/](about:blank)

***[52]*NIMP 11**. 2019. *Analyse du risque phytosanitaire pour les organismes de quarantaine*. Rome, Secrétariat de la CIPV, FAO. [www.ippc.int/fr/publications/639/](about:blank)

***[53]*NIMP 12**. 2022. *Certificats phytosanitaires*. Rome, Secrétariat de la CIPV, FAO. [www.ippc.int/fr/publications/609/](about:blank)

***[54]*NIMP 18**. 2019. *Directives pour l’utilisation de l’irradiation comme mesure phytosanitaire.* Rome, Secrétariat de la CIPV, FAO. [www.ippc.int/fr/publications/604/](about:blank)

***[55]*NIMP 23**. 2019. *Directives pour l’inspection*. Rome, Secrétariat de la CIPV, FAO. [www.ippc.int/fr/publications/598/](about:blank)

***[56]*NIMP 28**. 2016. *Traitements phytosanitaires contre les organismes nuisibles réglementés*. Rome, Secrétariat de la CIPV, FAO. [www.ippc.int/fr/publications/591/](about:blank)

***[57]*NIMP 46**. 2022. *Normes pour des mesures phytosanitaires relatives à des marchandises*. Rome, Secrétariat de la CIPV, FAO. [www.ippc.int/fr/publications/91184/](about:blank)

***[58]***Documents de travail

***[59]***Les participants et les parties intéressées sont encouragés à présenter des documents de travail au Secrétariat de la CIPV ([ippc@fao.org](about:blank)), en vue de leur examen par le Groupe technique sur les normes relatives aux marchandises (GTNM).